

## Приглашение к участию в конкурсных торгах

<b>Название:</b>	Демонстрационный проект по очистке арктической морской среды от загрязнений с помощью бурых водорослей
<b>Проект:</b>	<b>Российская Федерация: Поддержка национального плана действий по защите арктической морской среды (Глобальный Экологический Фонд, Программа ООН по окружающей среде, Министерство экономического развития и торговли РФ)</b>
<b>Заинтересованные страны:</b>	Российская Федерация
<b>Индикативный бюджет:</b>	320 000 долл. США
<b>Продолжительность:</b>	12-13 месяцев

### Исходные данные

1. Глобальный экологический фонд (ГЭФ) через Программу по окружающей среде ООН финансирует проект «Российская Федерация – Поддержка Национального плана действий по защите арктической морской среды». Основной целью проекта является защита глобальной морской среды, где Арктика играет фундаментальную роль. Главной задачей проекта является создание устойчивого государственного механизма, направленного на уменьшение деградации окружающей среды российской Арктики в результате деятельности на суше путем разработки и последующей реализации Стратегической программы действий на благо всех арктических государств и всего международного сообщества, в соответствии с обязательствами Российской Федерации по международным конвенциям и соглашениям, принимая во внимание решения и программы Арктического Совета. По существу, проект создаст условия, позволяющие направить крупные инвестиции в российскую Арктику, для того, чтобы обеспечить долговременную защиту прибрежной и морской арктической среды, обращая внимание на корневые причины трансграничного загрязнения в российской Арктике.

2. ЮНЕП обеспечивает выполнение проекта, а реализуется он Министерством экономического развития и торговли Российской Федерации (Минэкономразвития России). Дирекция Проекта обеспечивает проведение работ и заключение контрактов от имени ЮНЕП и Минэкономразвития России.

3. Проект состоит из четырех основных компонентов:

1. Подготовка и принятие Стратегической программы действий (СПД);
2. Проведение цикла прединвестиционных исследований (ПИИ);
3. Разработка и внедрение согласованной с СПД Системы охраны окружающей среды (СООС), включающей совершенствование правовых, административных, институциональных и технических возможностей; и
4. Трех демонстрационных проектов:
  - (i) Экологический со-менеджмент ресурсодобывающих компаний и коренных народов;
  - (ii) Очистка морской среды от загрязнения с использованием бурых водорослей;
  - (iii) Восстановление окружающей среды в районах двух снятых с эксплуатации военных объектов.

4. Реализация четвертого компонента, включающего в себя три демонстрационных проекта, послужит основой для более широкого применения подходов и методов восстановления и предотвращения нарушений окружающей среды в пределах России, а также в арктических и неарктических государствах.

5. Настоящее Приглашение к конкурсным торгам относится ко второму демонстрационному проекту - **Очистка морской среды от загрязнения с использованием бурых водорослей**. Данный демонстрационный проект направлен на использование бурых морских водорослей для очистки морской воды от загрязнения в Арктике. Он предназначен для демонстрации метода развертывания заградительных зон из бурых водорослей в местах, подверженных риску нефтяного загрязнения. На внутренней стороне заградительной зоны взрослые двухлетние водоросли образуют активную абсорбционную поверхность, обеспечивающую практически полное поглощение нефтяных загрязнений при выбросе с концентрацией в пределах до 3 мг/л. В случае аварийного выброса эти водоросли обеспечивают локализацию нефтяного пятна и способны удержать на своей поверхности до 30 тыс. тонн сырой нефти. Внешняя сторона заградительной зоны из молодых однолетних водорослей обеспечивает поглощение остаточного количества пролитой нефти. Водорослевое сырье из заградительных зон ежегодно изымается и идет на переработку и утилизацию, при этом извлекаются некоторые ценные продукты, которые могут найти применение в виде пищевых добавок, удобрений или теплоизоляции. Данная технология очистки морских вод разработана в Российской Федерации. В результате выполнения

демонстрационного проекта она может найти более широкое применение, как в России, так и за ее пределами.

6. Конечной целью предпринимаемых по данному ДЕМО-проекту мер является оценка потенциала бурых водорослей для очистки арктических морских акваторий, что впоследствии может использоваться для широкомасштабной ликвидации последствий химического загрязнения в прибрежных областях, тем самым, уменьшая воздействие хозяйственной деятельности в России на арктические международные воды. Данный Проект имеет потенциал для воспроизведения в пределах всего циркумполярного региона.

7. С техническим проектным предложением для настоящего проекта, одобренным Управляющим комитетом Проекта, можно ознакомиться на интернет-портале Проекта НПД-Арктика [http://www.npa-arctic.ru/Documents/STC/2\\_StC%20meeting\\_rept\\_rus.pdf](http://www.npa-arctic.ru/Documents/STC/2_StC%20meeting_rept_rus.pdf) или посредством прямого контакта с Менеджером Проекта (И.Н. Сенченя, эл.почта: [senchenya@npa-arctic.ru](mailto:senchenya@npa-arctic.ru) или [senchenya@npaf.ru](mailto:senchenya@npaf.ru)). Отобраным пилотным регионом для реализации данного ДЕМО-проекта является Мурманская область Российской Федерации.

### **Особые требования к организации-исполнителю (консультанту)**

8. Для реализации данного демонстрационного проекта требуются услуги фирмы с хорошей репутацией, имеющей опыт работы по созданию искусственных плантаций водорослей и, желательно, присутствующей в этом регионе. Также приветствуются заявки от групп консультантов или консалтинговых фирм, сформировавших совместное предприятие для решения поставленных задач. Отобранный консультант должен гарантировать, что его квалификация, по различным отраслям в различных частях Арктики, необходимая для реализации проекта по очистке морской среды от загрязнения с использованием бурых водорослей, полностью соответствует требованиям, необходимым для решения поставленных задач.

### **Инструкции по подаче заявки**

9. Письмо для участия в конкурсных торгах должно быть подготовлено на русском языке и состоять из:

А. Письма о намерениях, подготовленного по указанной форме (Приложение 1)

Б. Описания компании/организации или консорциума, содержащего информацию о квалификации и готовности оказать указанные услуги, опыте проведения аналогичных работ, современном финансовом положении

и деталях проведения схожих работ. Просьба не прикладывать брошюр, отчетов или других подобных материалов.

#### В. Бюджет предлагаемых услуг

10. Бюджет предлагаемых услуг должен быть представлен в единой валюте, например USD. Максимальный бюджет для настоящего проекта не может превышать USD 320,000. Любое предложение выше этой суммы не будет рассмотрено.

11. Форма бюджета предлагаемых услуг должна содержать вводную часть с указанием общей суммы и ее срок действия. При подготовке ценового предложения должны учитываться контрактные ограничения, предусмотренные правилами и процедурами Российской программы организации инвестиций в оздоровление окружающей среды (РПОИ).

12. Дополнительно, предлагаемый бюджет должен среди прочих содержать следующие разделы:

- посуточная зарплата персонала, включая расходы на проживание, если таковые предусмотрены;

- расходы на командировки (внутри и вне страны) и суточные;

- другие предполагаемые расходы (например, аренда, покупка расходных материалов и оборудования и т.д.);

- график выплат.

13. Если существует несогласие с предложенной формой контракта (Приложение 2), то такие комментарии должны быть также представлены.

14. Дирекция Проекта оплачивает контрактные услуги по результатам выполнения контрактных обязательств и достижения промежуточных целей, оговоренных в контракте.

15. Выплата аванса будет допускаться только в исключительных случаях, если в заявке на участие в торгах это отдельно оговорено и обосновано. При этом Дирекция Проекта в консультации с Обеспечивающей и Исполнительной организациями оставляет за собой право оценить правомерность авансовых выплат или принять решение о форме и условиях выплаты аванса. В случае, если сумма аванса превышает 50,000 долл. США, Дирекция Проекта обычно запрашивает банковскую гарантию или другой документ, гарантирующий финансовую безопасность.

16. Если существует необходимость выплаты аванса, то его величина, сроки и обоснование должны быть приложены к настоящей заявке на участие в торгах. Дополнительно, необходимо представить результаты аудита по состоянию до 31 декабря прошлого года. Дополнительная финансовая информация может быть запрошена во время подписания контракта.

17. Компания/организация (или консорциум), предложившая минимальный бюджет и доказавшая свою способность к выполнению названного проекта, будет признана победившей в конкурсных торгах.

18. Для всех вопросов и комментариев относительно данного предложения рекомендуется использовать услуги электронной почты; телефонные звонки в Дирекцию Проекта НПД-Арктика не приветствуются.

19. Письмо для участия в конкурсных торгах по предложенному в п. 9 формату должно быть послано предпочтительно по электронной почте до 20 июля 2007 г. Заинтересованные стороны должны отправить свои письма с выражением заинтересованности по следующим электронным адресам: [senchenya@npa-arctic.ru](mailto:senchenya@npa-arctic.ru) или [senchenya@npaf.ru](mailto:senchenya@npaf.ru). Просьба указывать в поле Тема (Subject): «**Демонстрационный проект по очистке арктической морской среды от загрязнений с помощью бурых водорослей**».

20. При использовании стандартной почты письмо для участия в конкурсных торгах должно быть доставлено в Дирекцию Проекта не позднее 20 июля 2007 г на имя Менеджера Проекта И.Н. Сенчени.

15. Контактная информация:

ИД РПОИ, Дирекция проекта НПД-Арктика

Менеджер Проекта И.Н. Сенченя

Ленинский проспект 19,

119991 Москва, ГСП-1

Телефон: (095)730-40-97, 955-31-14, 730-40-99, 955-34-68.

Факс: (095) 955-31-14

**E-mail:** [senchenya@npa-arctic.ru](mailto:senchenya@npa-arctic.ru) или [senchenya@npaf.ru](mailto:senchenya@npaf.ru)

ПРИЛОЖЕНИЕ 1:

### **Заявка для участия в конкурсных торгах**

Кому: Исполнительная Дирекция Российской Программы Организации Инвестиций в Оздоровление Окружающей Среды

Дирекция Проекта НПД-Арктика

Москва, Ленинский проспект, 19, , ГСП-1 119991,

Тел.: (495)730-40-97, 955-31-14, 730-40-99, 955-34-68.

Факс: (495) 955-31-14

Вниманию: И.Н. Сенчени, Менеджеру Проекта

Уважаемый г-н Сенченя:

Мы, нижеподписавшиеся, изучив предлагаемое приглашение к конкурсным торгам, получение которого мы подтверждаем, предлагаем предоставить необходимые услуги в пределах суммы, указанной в приложенном финансовом предложении, которое является частью данного предложения.

Мы гарантируем, если наше Предложение будет принято, начать предоставление услуг, относящихся к заданию, не позднее указанной даты и завершить выполнение всех обязательств по контракту в установленные сроки.

Мы понимаем, что Вы не обязаны принимать все предложения, которые Вы получаете и контракт будет подписан только после окончательных переговоров на основе технического и финансового предложений.  
С уважением,

Подпись уполномоченного лица:

Имя и должность лица, подписавшего предложение:

Название фирмы:

Адрес:

Проект обобщенной формы контракта на консультационные услуги (форма контракта может быть изменена на основании взаимной договоренности). Общие условия контракта для профессиональных услуг являются аналогичными таковым, рекомендованным международными финансовыми учреждениями.

## **Образец контракта**

### **НА КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ**

#### **С ФИКСИРОВАННОЙ ЦЕНОЙ**

НАСТОЯЩИЙ КОНТРАКТ ("Контракт") заключен [укажите дату начала исполнения задания] между [укажите наименование Заказчика] (далее именуется "Заказчиком"), зарегистрированного по адресу [укажите адрес Заказчика], и [укажите наименование своей организации] (далее именуется "Консультантом"), основное место работы которого находится по адресу [укажите адрес Консультанта].

УЧИТЫВАЯ, ЧТО Заказчик желает, чтобы Консультант выполнил услуги, описанные ниже, и

УЧИТЫВАЯ, ЧТО Консультант намерен выполнить указанные услуги,

В ДАННЫЙ МОМЕНТ СТОРОНЫ настоящим соглашаются о нижеследующем:

- 1. Услуги**
  - (i) Консультант выполнит услуги, указанные в Приложении А "Техническое задание и объем услуг", которое является неотъемлемой частью данного Контракта ("Услуги").
  - (ii) Консультант предоставит персонал, перечисленный в Приложении Б "Персонал Консультанта", для выполнения Услуг.
  - (iii) Консультант будет представлять Заказчику отчеты по форме и в сроки, указанные в Приложении В "Обязательства Консультанта по отчетности".
- 2. Срок**

Консультант выполнит Услуги в течение периода, который начинается [укажите дату начала] и продолжается вплоть до [укажите дату завершения], или в любой другой период, который может быть впоследствии согласован сторонами в письменном виде.
- 3. Оплата**
  - A. Предельная сумма

За Услуги, оказанные в рамках Приложения А, Заказчик заплатит Консультанту Сумму, не превышающую [укажите сумму]. Указанная сумма

была установлена, исходя из понимания того, что она включит все издержки и прибыли Консультанта, а также все налоговые обязательства, которые могут быть возложены на Консультанта.

**В. График платежей**

График платежей представлен ниже:<sup>1</sup>

[укажите сумму и валюту] после получения Заказчиком копии настоящего контракта, подписанного Консультантом

[укажите сумму и валюту] после получения Заказчиком проекта отчета, приемлемого для Заказчика; и

[укажите сумму и валюту] после получения Заказчиком окончательного отчета, приемлемого для Заказчика.

[укажите сумму и валюту] Итого

**С. Условия оплаты**

Оплата будет производиться в [укажите валюту] не позднее, чем через 30 дней после того, как Консультант представит Координатору, указанному в пункте 4, счета в двухэкземплярах.

**4. Руководство проектом**

**А. Координатор.**

Заказчик назначает Менеджера Проекта [укажите имя] в качестве Координатора Заказчика; Координатор будет отвечать за координацию деятельности по настоящему Контракту, прием и утверждение Заказчиком отчетов и других предоставляемых материалов, а также за получение и утверждение счетов к оплате.

**В. Отчеты.**

Отчеты, перечисленные в Приложении Б "Обязательства Консультанта по отчетности", должны быть представлены в течение срока выполнения задания и послужат основой для выплат, которые должны быть сделаны в рамках пункта 3.

**5. Стандарты на выполняемые услуги**

Консультант обязуется выполнить Услуги на самом высоком уровне профессионализма, этических и моральных норм. Консультант оперативно заменит всех привлеченных в этому Контракту сотрудников, которых Заказчик оценивает неудовлетворительно.

<sup>1</sup> Изменить, для того, чтобы отразить необходимые результаты, описанные в приложении С.

- 6. Конфиденциальность** Во время действия настоящего Контракта и в течение двух лет после его истечения Консультант не будет, без предварительного письменного согласия Заказчика, разглашать какую-либо информацию, являющуюся собственностью или представляющую собой конфиденциальные данные и относящуюся к Услугам, настоящему Контракту или же предпринимательской деятельности и операциям Заказчика.
- 7. Права собственности на материал** Все исследования, отчеты и другой материал, графики, программное обеспечение и прочие документы, подготовленные Консультантом для Заказчика в рамках Контракта, принадлежат Заказчику и остаются в его собственности. Консультант может сохранить копию такой документации и программное обеспечение.<sup>2</sup>
- 8. Неучастие Консультанта в определенных видах деятельности** Консультант соглашается, что в течение срока действия настоящего Контракта и после прекращения такого действия, Консультант и любая организация, находящаяся в ведомственном подчинении Консультанта, не будет иметь право на поставку товаров, работ или услуг, за исключением Услуг по Контракту и их продолжению по любому проекту, вытекающему из Услуг или тесно связанному с ними.
- 9. Страхование** Консультант будет отвечать за осуществление всего необходимого страхового обеспечения.
- 10. Переуступка обязательств** Консультант не переуступит обязательства по Контракту или суб-контракту, или любой его части без предварительного письменного согласия со стороны Заказчика.
- 11. Регулирующее право и язык Контракта** Контракт регулируется законодательством [укажите правительство], а языком Контракта является [укажите язык]
- 12. Урегулирование разногласий** Все разногласия, которые стороны не могут урегулировать на взаимоприемлемой основе, передаются для вынесения судебного или арбитражного решения в соответствии с законодательством Российской Федерации.

<sup>2</sup> Ограничения по будущему использованию этих документов или программных средств, если таковые будут, должны быть определены в конце параграфа 7.

<sup>4</sup> In the case of a Contract entered into with a foreign Consultant, the following provision may be substituted for paragraph 12: "Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract or the breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules as at present in force."

ЗА ЗАКАЗЧИКА

Подписано: \_\_\_\_\_  
Должность: \_\_\_\_\_

ЗА КОНСУЛЬТАНТА

Подписано: \_\_\_\_\_  
Должность: \_\_\_\_\_

## **ПЕРЕЧЕНЬ ПРИЛОЖЕНИЙ**

Приложение А: Техническое задание и объем услуг

Приложение В: Персонал Консультанта

Приложение С: Обязательства Консультанта по отчетности